

**SPEAKING PERFORMANCE PROBLEMS ON BILINGUAL CLASSES OF
INDONESIAN PRIVATE SENIOR HIGH SCHOOL:
A CONVERSATION ANALYSIS**

THESIS

*Presented to in partial fulfillment of the requirements for Bachelor degree of English
Language Education*



By:

ADINDA THALIA SALSABILLA

223322066

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY TEACHER TRAINING AND EDUCATION
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH PONOROGO**

2026

AGREEMENT PAGE

Thesis by : Adinda Thalia Salsabila

NIM : 22332066

Title : "Speaking Performances Problems on Bilingual Classes of Indonesian Private Senior High School: A Conversation Analysis" this thesis has been approved and declared eligible to be submitted for the thesis examination by advisors.

Ponorogo, 20 January 2026

1st Advisor



Dr. Diah Atiek Mustikawati, M.Hum

NIK. 19790325 202109 12

2nd Advisor



Dr. Elok Putri Nimasari, M.Pd

NIK. 19910505 202109 12

APPROVAL PAGE



ABSTRACT

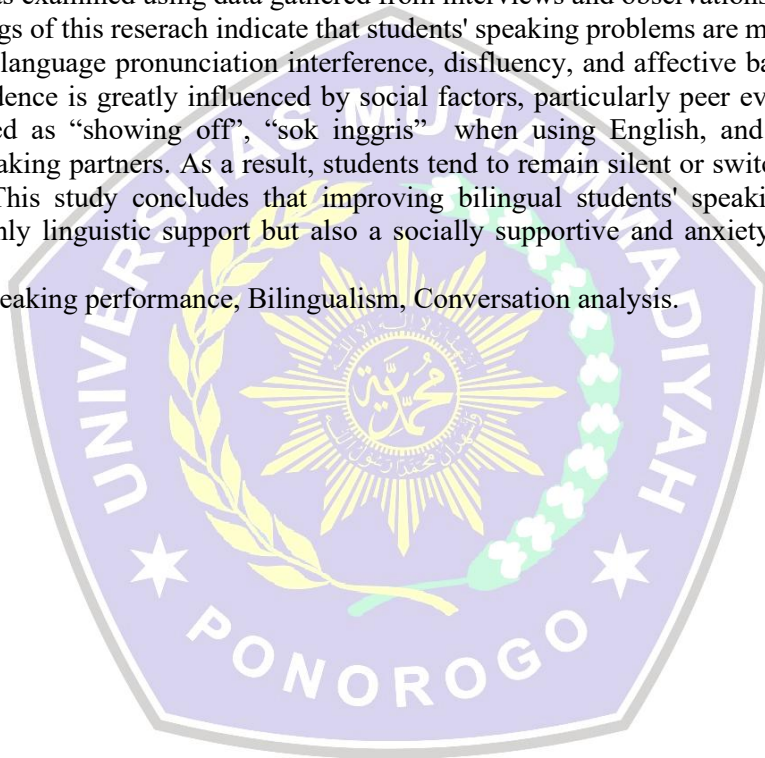
Adinda Thalia Salsabilla. Speaking Performance Problems on Bilingual Classes of Indonesian Private Senior High School: A Conversation Analysis. Thesis. Department of English Education, Muhammadiyah University of Ponorogo. Advisor 1 Dr. Diah Atiek Mustikawati, S.Pd., M.Hum, Advisor 2 Dr. Elok Putri Nimasari, S.Pd., M.Pd.

This research aims to : (1) To identify the speaking performance problems experienced by students in the bilingual class at SMA Muhammadiyah 1 Ponorogo. (2) To describe the factors that contribute to speaking performance problems in the bilingual class. (3) To explain the possible solutions or strategies that can help students overcome their speaking problems in a bilingual learning environment.

In contrast to other research, this study employs a qualitative descriptive design with Conversation Analysis and combines Brown's speech performance framework with De Bot's multilingual elements that impact speech. Students' speaking performance in real-time classroom interactions was examined using data gathered from interviews and observations.

Findings of this research indicate that students' speaking problems are multidimensional, including first language pronunciation interference, disfluency, and affective barriers. Students' low self confidence is greatly influenced by social factors, particularly peer evaluation, fear of being perceived as “showing off”, “sok inggris” when using English, and the absence of supportive speaking partners. As a result, students tend to remain silent or switch to Indonesian or Javanese. This study concludes that improving bilingual students' speaking performance requires not only linguistic support but also a socially supportive and anxiety free classroom environment.

Keywords: Speaking performance, Bilingualism, Conversation analysis.



THESIS STATEMENT

I'am the student with following identitiy:

Name : Adinda Thalia Salsabilla

Student Number : 22332066

Department : English Education Department

Certify that this thesis is definitely my own work. Iam completley responsible for the content of my thesis. Other researcher' opinion or findings included in the final projects are cited or quoted in accordance in ethnical standart.

Ponorogo, 19 Januari 2026
Researcher



Adinda Thalia Salsabilla
NIM 22332066

DEDICATION

This thesis is sincerely dedicated to those who have guided, encouraged, and supported me throughout this journey.

1. Allah SWT, the ultimate source of my strength and guidance. Every achievement I have reached is by His grace and mercy.
2. My beloved parents, for their endless love, sincere prayers, sacrifices, and unwavering support throughout my academic journey. This achievement is a reflection of your devotion and unconditional love.
3. My beloved siblings and family, for their encouragement, care, and prayers that have strengthened me in every step of this journey.
4. Dr. Diyah Atiek, S.Pd., M.Hum. and Dr. Elok Putri Nimasari, S.Pd., M.Pd., my thesis supervisors, for their invaluable guidance, patience, and support in completing this thesis.
5. Bank Indonesia, for providing me with scholarship support and valuable opportunities that have helped me continue and complete my academic journey.
6. My closest friends and support system, for the encouragement, togetherness, and motivation throughout my academic journey.
7. Lastly, to myself, for staying strong, believing in the process, and never giving up despite all challenges.

ACKNOWLEDGMENTS

This undergraduate thesis could not have been completed without the support and cooperation of many parties. Therefore, the writer would like to express sincere appreciation to:

1. The participants of Grade 11 at SMA Muhammadiyah 1 Ponorogo, for their cooperation and willingness to participate in this research.
2. Mrs. Jannah, as the English teacher, for her assistance and support during the research process.
3. SMA Muhammadiyah 1 Ponorogo, for granting permission to conduct this study.
4. All lecturers of the English Education Department, Faculty of Teacher Training and Education, Universitas Muhammadiyah Ponorogo, for the knowledge and guidance throughout the academic journey.
5. All my friends of the English Education Department, Class of 2022, for the shared struggles, laughter, support, and unforgettable moments throughout this academic journey. Your companionship and encouragement have made this journey more meaningful and memorable, especially to Angel, Erlina, Septi, and Khansa, who have been my constant support and source of strength.
6. My GENBI family, for the support, togetherness, and meaningful experiences throughout my journey. Especially to Sherly Yuana Fitriya, thank you for your constant encouragement, care, and inspiration that have made this journey even more valuable.

7. My best friends since kindergarten and elementary school, Monica, Rouf, and Kamila, thank you for your lasting friendship, support, and loyalty throughout every stage of my life. Your presence has been a constant source of comfort, strength, and happiness.
8. My senior high school friends, Delpi, Gembel, and Inul, who have accompanied the researcher in completing assignments and patiently listened to every story and complaint along the way. Your support, understanding, and presence have meant more than words can express.
9. All friends whose names have not been mentioned, thank you for every form of support, kindness, and encouragement throughout this journey. Your presence and contributions are truly appreciated.
10. Lastly, to myself, for staying strong through the struggles, for not giving up when things felt overwhelming, and for continuing to move forward despite doubts and challenges. This journey is a proof of resilience, growth, and self-belief.

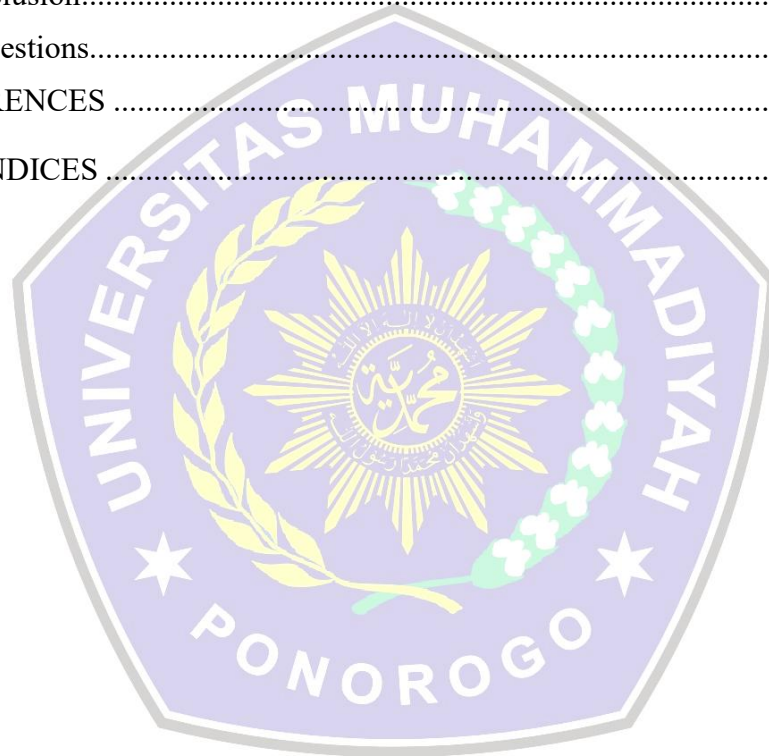
Ponorogo, 10 December 2025

Adinda Thalia Salsabilla

TABLE OF CONTENTS

AGREEMENT PAGE	ii
APPROVAL PAGE	iii
ABSTRACT	iv
THESIS STATEMENT	v
DEDICATION	vi
TABLE OF CONTENTS	ix
LIST OF TABLE	xi
LIST OF FIGURE	xii
CHAPTER I INTRODUCTION	14
1.1 Background of the Study	14
1.2 Statement of the Problem	18
1.3 Purpose of the Study	19
1.4 Significance of the Study	19
1.5 Scope and Limitations	20
1.6 Definition of Key Term	20
CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE	22
2.1 Speaking Performance	22
2.2 Conversational Analysis	25
2.3 Bilingualism	27
2.4 Previous Study	32
CHAPTER III	38
RESEARCH METHOD	38
3.1 Research Design	38
3.2 Research Setting	40
3.3 Participant and Sampling	41
3.4 Technique of data collection	42

3.5 Research Instrument	46
3.6 Data Analysis	48
3.7 Trustworthiness of Data	53
CHAPTER IV	55
FINDINGS AND DISCUSSIONS	55
4.1 Research Findings	55
4.2 Discussion	91
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	94
5.1 Conclusion.....	94
5.2 Suggestions.....	95
REFERENCES	96
APPENDICES	102



LIST OF TABLE

Table 1. Demographic Information of Participants	43
Table 2. Analytical Framework	51
Table 3. Coding Description.....	52



LIST OF FIGURE

Figure 1. Data Analysis	49
Figure 2. Summary of Findings	89



LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Research Permit Letter.....	103
Appendix 2. Thesis Guidance Notes	105
Appendix 3. Plagiarism Check Letter.....	110
Appendix 4. Observation Checklist.....	112
Appendix 5. Interview Transcript.....	123
Appendix 6. Documentation.....	151
Appendix 7. Video Recordings	153
Appendix 8. Audio Recordings	155

